

## MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE

*Mr. DiStefano, Superintendent*

¡Hola BDFam! La primavera está en el aire, o al menos así fue este invierno. Bromas aparte, la promesa de la primavera está aquí y debería resultar una época maravillosa del año. En esta edición de nuestro boletín, celebramos las asociaciones y carreras comunitarias. La estructura misma de una escuela pública se basa en asociaciones y relaciones dentro de nuestra comunidad. Cuando nuestra comunidad se unió en 1842 para financiar públicamente la educación de los jóvenes de nuestra área, estoy seguro de que no podían imaginar lo que tenemos ante nosotros hoy. Tal como estamos, nuestro distrito participa activamente en asociaciones más formales con diversas empresas y entidades que nunca antes. Estas asociaciones no se tratan solo de garantizar que nuestros estudiantes tengan las mejores oportunidades posibles, muchas de estas asociaciones benefician a familias enteras, brindan beneficios recíprocos a los empleadores y empresas de la región y brindan un beneficio general a la economía y la calidad de vida en nuestra comunidad. Las comunidades más exitosas han podido demostrar muy claramente que una asociación excelente con las escuelas refleja una inversión en la comunidad que crea un gran valor para todos. Además, mientras profundiza en la edición de este mes, también lo invito a considerar el hecho de que, como uno de los empleadores más grandes de nuestra región, las mismas carreras que tenemos en nuestro distrito y entre ellos brindan oportunidades clave para los ciudadanos, y hay oportunidades que abarcan una amplia gama de talentos y habilidades. Cientos de nuestro personal consideran a Beaver Dam su hogar y siempre estamos emocionados de dar la bienvenida a personal adicional que reside dentro de nuestra maravillosa comunidad. Si usted o alguien que conoce se preocupa profundamente por hacer grandes cosas para los estudiantes y tiene interés en trabajar con nuestro distrito, comuníquese con nosotros.

Finalmente, como usted sabe, nuestro distrito se ha comprometido con nuestra comunidad con respecto a los próximos esfuerzos de planificación de instalaciones en nuestro distrito. No hay duda de que tenemos muchas necesidades reales en todo nuestro distrito. Con espíritu de colaboración, le solicitamos humildemente que se asocie con nosotros respondiendo la encuesta y animando a sus vecinos a hacer lo mismo. ¡Vivan los castores!

## COMPROMISO COMUNITARIO

Encuesta comunitaria de instalaciones del distrito

El Consejo Escolar invita a todos los miembros de la comunidad a participar en la próxima encuesta de planificación de instalaciones comunitarias del distrito sobre la escuela secundaria Beaver Dam, la escuela primaria Washington y las mejoras en todo el distrito. La encuesta es una parte vital para recopilar comentarios de los contribuyentes para informar la planificación continua de las instalaciones del Consejo Escolar. Los residentes del distrito recibirán una encuesta por correo a principios de abril para brindar información sobre las necesidades de las instalaciones del distrito.

Aceptamos las relaciones que tenemos y trabajamos para fomentar asociaciones que benefician a los estudiantes, el personal, las familias y las comunidades en Beaver Dam y sus alrededores. En este espíritu, le agradecemos por tomarse el tiempo para completar esta encuesta.

Visite <https://bit.ly/3LXH0Vr> para mantenerse informado.

## ESCUELA DEL MES

### PRIMARIA LINCOLN

*Hechos Chistosos de Middle School:*

- Construido en 1949 • Total de estudiantes: 190
- La Escuela Primaria Lincoln original fue construida en 1911 y está ubicada en la esquina de Lincoln y la Universidad como una escuela primaria adicional. La “nueva” escuela se construyó en 1964 en 210 Gould Street. Nota: No hay acceso para vehículos hasta la escuela desde Gould Street.

### Cafe con el Consejo - Primaria Lincoln

**4 abril, 8:00 am - 9:00 am**

Vengan para conversar con miembros del Consejo y el Superintendente Mark DiStefano.

## REPASO de la REUNIÓN ANTERIOR del CONSEJO

En la Reunión Mensual del Consejo Escolar se aprobaron lo siguiente:

- Peticiones de Empezar la Uni Ahora (Start College Now)

- Aceptar una donación
- El Calendario Escolar 2025-2026
- Proclamar el Mes de Bellas Artes
- Nombramiento del Consejo de Escrutinio para las elecciones de abril del 2024

Las reuniones de negocios mensuales de la Junta se pueden ver EN VIVO en el canal de [YouTube](#) del distrito (Distrito Escolar Unificado Beaver Dam). Además del acceso EN VIVO, también puede ver reuniones grabadas previamente y otros eventos del distrito en nuestro canal de YouTube



Los estudiantes de la Primaria Lincoln trabajan en colaboración en la revisión de matemáticas de su unidad.

## ACCIÓN ESTRATÉGICO DEL MES

Las Acciones Estratégicas del Distrito (DSAs) se desarrollan anualmente para resolver necesidades que apoyan los objetivos del Plan Estratégico. DSAs incluyen una relación directa entre una meta y una acción. DSAs también apoyan Planes de Éxito Escolares en cada escuela del distrito.

*DSA: Asociarse con estudiantes y otras partes interesadas (policía local y personal de emergencia) para fortalecer las medidas de seguridad aprovechando sus propios conocimientos y experiencias personales.*

Esto se conecta con nuestros objetivos de 5 años al evaluar la necesidad, la condición y el uso de las propiedades del distrito para determinar y promulgar un plan sostenible, para fomentar la salud social, emocional, física y mental de todos los estudiantes.

Para más información del Plan, haga clic [aquí](#).

## ACTUALIZACIONES DEPARTAMENTALES

### SERVICIOS FINANCIEROS

*Mr. Cashman, Director of Business Services*

El negocio de administrar una escuela se cruza con varias oportunidades profesionales que contribuyen al desarrollo general de los estudiantes y apoyan la misión educativa del distrito. Parte de estas oportunidades incluyen asociaciones entre escuelas y comunidades que son vitales para fomentar la colaboración y mejorar las experiencias educativas.

**Oportunidades de aprendizaje mejoradas para los estudiantes:** las asociaciones con empresas locales y organizaciones comunitarias brindan a los estudiantes acceso a experiencias y recursos del mundo verdadero que complementan el aprendizaje en el salón.

**Oportunidades de financiación e intercambio de recursos:** Las asociaciones con empresas y grupos comunitarios a menudo implica compartir recursos y oportunidades de financiación. Las empresas pueden donar equipos, tecnología o suministros a las escuelas, mientras que las organizaciones comunitarias pueden otorgar subvenciones o patrocinios para iniciativas educativas. Estos recursos complementan los presupuestos escolares y permiten la implementación de programas innovadores que enriquecen el entorno de aprendizaje.

**Desarrollo de la fuerza laboral y canal de talentos:** Las empresas se benefician de las asociaciones con escuelas al tener la oportunidad de dar forma a la fuerza laboral futura e identificar talentos potenciales desde el principio. La interacción con los estudiantes a través de pasantías, programas de tutoría y actividades de exploración profesional permite a las empresas cultivar un grupo de talentos diverso y capacitado que satisfaga sus necesidades futuras de fuerza laboral.

En general, las asociaciones entre escuelas, empresas y comunidades son relaciones mutuamente beneficiosas que enriquecen las experiencias educativas, fortalecen las comunidades y preparan a los estudiantes para el éxito en un mundo cada vez más interconectado y dinámico. Estamos agradecidos por nuestras asociaciones con empresas y organizaciones locales que apoyan y brindan a nuestros estudiantes numerosas oportunidades.

## INSTALACIONES Y SEGURIDAD

*Mr. Marshall, Facilities & Safety Officer*

Ahora que ha llegado la primavera, también llega la posibilidad de que se produzcan condiciones meteorológicas adversas. La semana de tornados y clima severo en Wisconsin es del 8 al 12 de abril. Habrá un simulacro de tornado en todo el estado el 11 de abril a las 1:45 PM y a las 6:45 PM. Si hay una amenaza de clima severo el 11 de abril, el simulacro será el 12 de abril. Tómese este tiempo para practicar sus planes de refugio contra tornados y clima severo. Cada una de nuestras escuelas practica simulacros de tornado como parte de los protocolos de simulacros de seguridad del distrito.

## RECURSOS HUMANOS

*Dr. White, Director of Human Resources*

Nuestro distrito tiene una amplia variedad de maravillosas oportunidades profesionales para aquellos que desean compartir sus talentos con los estudiantes y las familias de nuestra comunidad. Como uno de los empleadores más grandes del área, tenemos la suerte de emplear a más de 450 personas que brindan servicios en una variedad de áreas. Mientras nuestros increíbles maestros constituyen la mayor parte de nuestro personal profesional, existen muchas oportunidades excelentes para el personal de apoyo. Estas oportunidades incluyen oficina, conserjería, mantenimiento, asistente de enseñanza, conductores y más. Consulte nuestros puestos abiertos actuales en <https://bit.ly/36fpil9>. La contratación aumenta rápidamente en la primavera y tratamos de tener todos los puestos cubiertos antes del final del verano para que nuestros estudiantes puedan comenzar el próximo año escolar con un equipo completo de personal excelente.

## SERVICIOS ESTUDIANTILES

*Ms. Sponholz, Director of Student Services*

Estudiantes seleccionados de secundaria con Programas de Educación Individualizados (IEP) asistirán a la Conferencia de Transición Juvenil en UW-Oshkosh este mes. Este evento ofrece una plataforma para que los estudiantes con discapacidades profundicen en temas cruciales como perspectivas universitarias y profesionales, salud y bienestar, y acceso a recursos comunitarios. Los padres de estudiantes de secundaria con un IEP que estén interesados en asistir pueden comunicarse con el administrador de casos de su estudiante para obtener más detalles.

Nos complace facilitar colaboraciones con el Departamento de Desarrollo de la Fuerza Laboral (DVR) para empoderar a los estudiantes con discapacidades. Esta asociación abre puertas a oportunidades de observación laboral y capacitación en el trabajo, allanando el camino para una transición exitosa a la fuerza laboral. Para explorar la posibilidad de estos recursos invaluable, los padres pueden solicitar que el administrador de casos de su estudiante invite a un representante de la DVR a su próxima reunión del IEP.

Panes y Peces (Loaves and Fishes) es un faro de generosidad en nuestra comunidad. Esta extraordinaria organización ofrece una comida caliente semanal a cualquier persona, independientemente de su nivel de ingresos. Las

comidas se sirven todos los martes de 4:00 a 5:30 PM iglesia First Lutheran, 311 W. Mackie Street, Beaver Dam. Las personas pueden llegar en auto o a pie. Extendemos nuestro más sincero agradecimiento a Loaves and Fishes por su apoyo inquebrantable y por aliviar la inseguridad alimentaria de muchos de nuestros estudiantes y familias.

## ENSEÑANZA Y APRENDIZAJE

*Mr. Meyer, Director of Teaching and Learning*

¡El Distrito Escolar Unificado de Beaver Dam se enorgullece de lo que nuestra comunidad tiene para ofrecer! Con ese espíritu, tenemos y seguimos desarrollando muchas asociaciones que benefician a nuestros estudiantes y a la comunidad. Una forma de hacerlo es asegurándose de que nuestros estudiantes conozcan las carreras locales y las oportunidades de empleo. Nuestros esfuerzos incluyen:

- en asociación con la Cámara de Comercio de Beaver Dam, se planificaron vínculos curriculares que exponen a los estudiantes a empleadores locales y oportunidades profesionales;
- en asociación con empleadores locales, ofrecemos a nuestros estudiantes de secundaria oportunidades de aprendizaje juvenil; y
- a través de cursos optativos de la escuela secundaria, colegios técnicos, universidades y cursos de Colocación Avanzada (AP), garantizamos que cada estudiante tenga la oportunidad de realizar cursos relacionados con su(s) carrera(s) de interés.

## UN GRITO

### MES de la TERAPIA OCUPACIONAL

Abril es el mes de la terapia ocupacional. Estamos muy agradecidos por nuestros atentos y compasivos terapeutas Alissa Ehlert, Olivia Dziedzic y Keith Ritsche.

### DÍA DE APRECIACIÓN AL BIBLIOTECARIO ESCOLAR

El Día de Agradecimiento al Bibliotecario Escolar es el 4 abril. Muchísimas GRACIAS a nuestras increíbles bibliotecarias escolares Jen Vinz (HS/MS), Estrella Martinez (HS), Terri Wood (MS), Jenny Pufahl (JE), Roxie Miller (LI), Jaclyn Wolter (PV) Beth Nill (WA) y Genna Clark (WI).

### DÍA NACIONAL DEL PROFESIONAL ADMINISTRATIVO

El Día Nacional de los Profesionales Administrativos es el 24 abril. Nuestros profesionales administrativos son los mejores y los apreciamos por todo lo que hacen cada día.

## Calendario

Visite [bdusd.org](https://bdusd.org) para la lista actual de eventos/actividades.

- 1 apr
  - No hay clases - reuniones de personal
- 4 apr
  - 8:00 - 9:00 AM: Café en la Escuela del Mes (Primaria Lincoln)
  - 6:00 PM: Noche de Bellas Artes - Concierto del Coro (Middle School)
- 8 apr
  - 6:30 PM: Reunión Mensual del Consejo Escolar (Educational Service Center)
- 11-13 apr
  - 7:30 PM: Obra de Teatro (Auditorio de la High School)
- 14 apr
  - 2:00 PM: Obra de Teatro (Auditorio de la HS)
- 16 apr
  - 7:30 PM: Concierto de Banda (Auditorio de la HS)
- 18 apr
  - 7:30 PM: Fiesta de Música Jazz (Auditorio de la HS)
- 22 apr
  - 4:00 - 7:30 PM: Conferencias para estudiantes en grados 6 a 12
- 23 apr
  - 7:00 PM: Concierto de Grado 6 - Banda/Orquesta (Auditorio de la HS)
- 29 apr
  - 6:30 PM: Concierto de Grado 5 - Banda/Orquesta (Auditorio de la HS)
- 30 apr
  - 5:30 PM - 7:00 PM: Noche de Matemáticas y Lectoescritura (Middle School)

## ACTIVIDADES COMUNITARIAS/EVENTOS

Haga clic [aquí](#) para ver nuestros Folletos Comunitarios. Incluye folletos para actividades y eventos comunitarios, como grupos deportivos juveniles, programas de baile, eventos de la biblioteca BD y mucho más.

## CLASES DE VERANO 2024

10 junio al 25 julio

(vacación el 1 al 5 julio)

Para más información por favor visite al: <https://bit.ly/33IOGmO>.

Estamos contratando maestros y asistentes para clases de verano. Por favor solicita a través de WECAN: <https://wecan.waspa.org/>. Contacto con Katelyn Dwyer para cualquier otra pregunta al (920)885-7380 x4302 o [dwyerk@bdusd.org](mailto:dwyerk@bdusd.org).

## SEMANA NACIONAL DEL SUBDIRECTOR

Del 1 al 5 abril es la Semana Nacional del Director Asociado. GRACIAS a nuestros destacados directores asociados John Casper (HS), Ryan Gerber (HS), Chad Whalley (MS), Katelyn Dwyer (PV) y Celina Alvin (JE). También queremos reconocer a nuestras increíbles Decanas de Estudiantes Jami Dugan (MS) y Abby Schmitt (HS).

## DÍA DE APRECIACIÓN PARAPROFESIONAL

El Día de Agradecimiento a los Paraprofesionales es el 3 abril. Somos muy afortunados de contar con un gran grupo de paraprofesionales dedicados que apoyan a nuestros estudiantes y maestros.

## SEMANA NACIONAL DE RECONOCIMIENTO DEL VOLUNTARIO

Del 21 al 27 abril es la Semana Nacional de Reconocimiento al Voluntario. Un gran AGRADECIMIENTO a nuestros numerosos voluntarios que generosamente dan su tiempo y talentos para marcar la diferencia en tantas vidas.



La Primaria Lincoln celebró al Dr. Seuss con el Día del Gato en el Sombrero.

## INSCRIPCIÓN ABIERTA

Si una familia vive en otro distrito escolar, pero quiere escribir a su estudiante en BDUSD, puede hacer solicitud de inscripción abierta. Inscripción abierta, también llamado Elección de Escuela (School Choice), es el programa de escuelas públicas para: Un estudiante en Kinder hasta grado 12, que es residente de Wisconsin. Un estudiante en 4K o Niñez Temprana que vive en una comunidad con tal programa pero la familia prefiere que participe en un distrito diferente.

El plazo de Inscripción Abierta para el año escolar 2024-25 empieza el 5 febrero y termina el 30 abril de 2024. February 5 - April 30. Una solicitud se tiene que entregar antes de las 4:00 PM el 28 abril de 2023. Solicitudes tardías no se aceptan. Para más información, por favor visite al: <https://bit.ly/3sEzG1K>.

### RECURSOS FAMILIARES

- Church Health Services (Servicios de Salud por la Iglesia)
- Clothes for Kids (Ropa para los Jóvenes)
- Central Wisconsin Community Action Council (Consejo Comunitario de Acción del Centro de Wisconsin)
- Dodge County Food Pantry (Despensa de Comida para el Condado de Dodge)
- PAVE (Refugio de mujeres)
- St. Vincent de Paul Society (la Sociedad del Santo Vicente)

Visite al [www.bdusd.org](http://www.bdusd.org) para una lista completa de recursos

### SALUD MENTAL

- Affiliated Counseling Center LLC
- Alarus Healthcare LLC
- Church Health Services
- Dodge County Human Services and Health Dept.
- SSM Health Behavioral Health Services

Visite [bdusd.org](http://bdusd.org) para obtener más recursos

### SERVICIOS PARA FAMILIAS BILINGÜES

Betsy Ramsdale sirve el distrito como Enlace Bilingüe de Familia y ella trabaja para asegurar que todas nuestros estudiantes y familias reciban el apoyo necesario en la escuela y en la comunidad. Para saber más, por favor póngase en contacto con Betsy al [ramsdaleb@bdusd.org](mailto:ramsdaleb@bdusd.org) o (920)885-7300 x1306, o visite la página de Recursos Españoles: <http://bit.ly/3UUMuxZ>.



distrito  
*Fiesta de Música Jazz*  
abril 18  
7:30 PM  
Auditorio de la HS

Beaver Dam High School Drama Presents

## still life with iris

*By Steven Dietz*

abril 11 - 13, 2024 at 7:30  
abril 14, 2024 at 2:00  
Auditorio de la HS

Entradas disponibles en Fox's Piggly Wiggly o en la puerta

Adultos \$8  
Estudiantes y personas mayores \$5

Una fantástica y mágica aventura centrada en la búsqueda de un hogar por parte de una joven.

 Obra premiada



## Caminar en entrevistas

**1er miércoles del mes**  
**8 am-12 pm**

BDUSD DISTRICT OFFICE | 400 E. Burnett Street | Beaver Dam, WI 53916

**BEAVER DAM UNIFIED SCHOOL DISTRICT**

**Únase al equipo de BDUSD!**  
Escanee el código de arriba o visite nuestro sitio web en [BDUSD.ORG](http://BDUSD.ORG)

No es necesario hacer cita  
Deténgase en la recepción



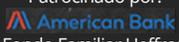
### FONDO EDUCATIVO de BDUSD

BEAVER DAM Area Community FOUNDATION

Por favor considere donar al Fondo Educativo de BDUSD a través del BDACF como una forma de apoyar a los estudiantes y maestros de nuestro distrito. Las donaciones recibidas para el año escolar 23-24 se doblan hasta \$5,000 de parte de la familia Heffron. Haga clic [aquí](#) para encontrar más información.

### Maestro/a del Mes

Se acepta nominaciones  
El Ganador Recibe \$300 para su Salón

Patrocinado por:  
  
Fondo Familiar Heffron

Se puede nominar a un/a maestro/a ser Maestro del Mes! Envíe por correo electrónico o envíe las nominaciones a Tom Heffron o Allyssa Gilmore:

**Tom Heffron**  
[bdtoyman@gmail.com](mailto:bdtoyman@gmail.com)  
correo:  
112 Washington St.  
Beaver Dam, WI 53916

**Allyssa Gilmore**  
[agilmore@americanbankbd.com](mailto:agilmore@americanbankbd.com)  
correo:  
American National Bank  
Marketing Dept.  
115 Front St  
Beaver Dam, WI 53916



Nombre del maestro aquí  
Nombre de la escuela aquí

## BEAVER DAM UNIFIED SCHOOL DISTRICT

# BUSE BUSCA

Aplicar en WECAN



- MAESTRO E ARTE - HIGH SCHOOL
- DECANO DE ESTUDIANTES - HIGH SCHOOL
- MAESTRO DE MATEMÁTICAS - HIGH SCHOOL
- MAESTRO DE MATEMÁTICAS - MIDDLE SCHOOL
- SUBSTITUTOS: CLERICALES, CUSTODIOS, ASISTENTES, MAESTROS
- MAESTRA DE EDUCACIÓN ESPECIAL - PRIMARIA
- ASISTENTES DE MAESTRO TEACHING ASSISTANTS
- ENTRENADORES ATLETICOS
- TUTOR - TUTOR

# PLANIFICACIÓN DE INSTALACIONES

## ESCUELA INTERMEDIA de BEAVER DAM

Como parte del Plan de Instalaciones del BDUSD, el Distrito está explorando opciones para el reemplazo de la Escuela Intermedia.

- El edificio actual de la escuela intermedia tiene 100 años y tiene importantes necesidades de instalaciones.
- El sitio actual de la escuela intermedia es significativamente más pequeño y no tiene espacio para expandir; se encuentra en una ubicación peligrosa inmediatamente adyacente a Business Hwy 151 (Spring Street) y justo al este de Hwy 33.

### OPCIONES DE MEJORA DE CAPITAL:

- MEJORAS BÁSICAS DE CAPITAL:
  - no resuelve los espacios de instrucción ni los desafíos del campus/sitio
- REFORMA INTEGRAL:
  - resuelve los espacios educativos, pero no mejora las realidades del campus/sitio
- NUEVA ESCUELA INTERMEDIA:
  - resuelve los espacios educativos y los desafíos del campus/sitio



## LA PRIMARIA WASHINGTON

Como parte del Plan de Instalaciones del BDUSD, el Distrito está comprometido con una escuela primaria de 3 secciones en la Escuela Primaria Washington con la incorporación de estudiantes de la Primaria Wilson. Washington fue construida en 1949 y necesita una renovación para extender su uso en las próximas décadas.

## MEJORAS EN TODO EL DISTRITO

- Mejoras en el patio de juegos
- Seguridad del sitio (circulación + cercado)
- Acceso ADA (Acto para Americanos con Discapacidades)
- Mejoras para dejar/recoger
- Recreación comunitaria

## PLANIFICACIONES DE INSTALACIONES DEL DISTRITO

- Apoyando a la generación siguiente de estudiantes y maestros.
- Responder a necesidades urgentes de las instalaciones del distrito.
- Identificar la mejor solución para nuestro Middle School, un edificio que tiene más de 100 años.
- Investigando el futuro de la Primaria Washington, construida en 1949.
- Mejorando la seguridad, la accesibilidad, los patios de recreo y otros espacios comunitarios a través del distrito.

### MANTÉNGASE INFORMADO



#BDfam



Para más información póngase en contacto con:  
Superintendente Mark DiStefano, [distefanom@bdusd.org](mailto:distefanom@bdusd.org)



[www.bdusd.org](http://www.bdusd.org)